

天津外国语大学硕士研究生入学考试（初试）

欧洲语言文学专业（意大利语）考试大纲

科目代码：706

科目名称：基础意大利语

一、科目介绍

基础意大利语科目考试是涉及意大利语词汇和语法等基础知识的综合类专业考试，为所有报考本校意大利语语言文学学术型硕士研究生必考科目。考试按照教育部本科意大利语专业教学大纲规定的素质、知识和能力要求，全面考查学生本科阶段意大利语语言基础知识的掌握和运用情况。

二、考查目标

1. **素质目标：**考查学生世界观、人生观和价值观，人文素养和专业素养。

2. **知识目标：**考查本科意大利语专业教学大纲要求的基础语言知识掌握情况。

3. **能力目标：**考查学生分析问题能力，以及意大利语基础知识的运用能力等。

三、考查范围

1. 基础知识：考查学生对意大利语词汇、语法、语篇、修辞等语言知识的理解和运用情况。

2. 基本技能：考查学生的词汇辨析、阅读理解、汉俄互译、意大利语写作等能力。

3. 专业素养：在考查意大利语语言基础知识和应用技能的基础上，考查学生的专业素养和人文素养。

四、考试形式与试卷结构

考试形式：闭卷，笔试。

考试时间：180 分钟。

试卷结构：试卷共分为四大部分， 共计 150 分。

基础意语题型：填空，阅读理解，翻译，写作四大部分。共计 150 分。

1. 填空题 在意大利语基础中填空题占分值的 30%。主要考察意大利语

基础知识的掌握和综合运用能力，难度适中。

第一题：动词填空 10 分，1 空 1 分；

第二题：前置词填空 20 分，1 空 1 分；

第三题：形容词和代词填空 20 分，1 空 1 分。

2. 阅读理解 阅读理解主要考察考生对于文章的理解能力，难度较为简单。

第四题：短文理解选词填空，20 分，1 空 2 分。

3. 翻译 中意互译，难度适中。

第五题：术语翻译（中译意）20 分，1 词 1 分；

第六题：句子翻译（意译中）30 分，1 句 2 分。

4. 作文

第七题：命题作文 30 分。

五、参考书目

1. 《大学意大利语教程（1-4）》（外语教学与研究出版社出版）；

2. 《“理解当代中国”意大利语系列教材》（意大利语读写教程、汉意翻译教程）（外语教学与研究出版社出版）；

3. 《意汉翻译理论与实践》（外语教学与研究出版社出版）。

科目代码：806

科目名称：意大利语综合

一、科目介绍

意大利语综合是涉及意大利语语言、文化、交际等多方面基础知识的综合类专业考试，为所有报考本校意大利语语言文学学术型硕士研究生必考科目。考试按照教育部本科意大利语专业教学大纲规定的素质、知识和能力要求，全面考查学生对意大利语语言、国情文化、交际语用等方面知识的掌握和运用情况。

二、考查目标

1. 素质目标：考查学生世界观、人生观和价值观，道德品质，国际视野，社会责任感，创新意识，人文及科学素养。
2. 知识目标：考查学生本科意大利语专业教学大纲要求的语言文化、社会文化、交际语用等方面的基础知识掌握情况。
3. 能力目标：考查学生意大利语的运用能力、文学赏析能力、发现和分析社会问题能力、思辨能力、语言表达和写作能力等。

三、考查范围

1. 意大利国情文化知识：考查学生掌握意大利历史、地理、文学、艺术、政治、经济、宗教、交际等人文知识情况。
2. 意大利语言知识与技能：考查学生掌握意大利语词汇、语法、修辞等语言知识情况，以及意大利语阅读、翻译、写作等技能。
3. 意大利语专业素养及研究能力：在考查意大利语的语言技能和

国情文化知识的基础上，考查学生的专业素养和人文素养，以及对意大利语言文化、跨文化交际、意大利文学和社会问题的分析和研究能力。

四、考试形式与试卷结构

考试形式：闭卷，笔试

考试时间：180 分钟

试卷结构：试卷共分为四个部分，共计 150 分

试卷题型：简答题，阅读理解，翻译和作文

1. 简答题。分为若干小题，难度中等，主要考察意大利历史、文化和文学知识。
2. 完形填空。主要考察的是学生的综合语言运用能力，核心考察点包括词汇能力、语法知识、上下文逻辑和语篇理解。
3. 阅读理解与翻译。此两类题目是围绕同一篇文章的内容所出。先要仔细阅读文章，阅读后根据题目要求作答。翻译题是从文章中摘取几段文字翻译成中文。
4. 作文。围绕某一观点进行论述。

五、参考书目

1. 《意大利文化简史》王军 外语教学与研究出版社出版
2. 《意大利文学简史及名著选读》王军 外语教学与研究出版社出版
3. 《大学意大利语教程》外语教学与研究出版社